

事業主の皆さまへ

新型コロナウイルス感染症の影響による中小企業支援策のご案内

事業内容については、今後変更されることがあります。事業の詳細が決定次第、速やかに経済産業省HP等で公表させていただきます。
※詳しくは経済産業省のリーフレットをご覧ください。



雇用維持と事業継続の為に 資金繰り支援等のご案内

（令和2年4月13日現在）

個：個人事業主・フリーランス向け、中小：中小企業向け、中堅：中堅企業向け、大：大企業向け

1. 事業継続のための運転資金が心配

個 中小

■ 日本政策金融公庫等で実質無利子・無担保の融資が受けられます

※対象者は最近1か月の売上高が前年又は前々年比で一定以上減少した方
※実質無利子化の限度額は、日本公庫については個人事業主 3千万円（国民事業）
中小企業者 1億円（中小事業） 商工中金については1億円（危機対応融資）

問 日本政策金融公庫 千葉支店 TEL 043-241-0078

問 東金商工会議所 指導課 TEL 0475-52-1101

■ 民間金融機関で最大3千万円の実質無利子・無担保の融資が受けられます

※対象者はセーフティネット保証4号、5号、危機関連保証の認定を受けた方

問 お取引のある金融機関

2. 過去に借り入れた資金の返済が負担

個 中小

■ 日本政策金融公庫等の過去の借入を一部実質無利子で借換できます

※実質無利子化の限度額は最大1億円。借換の限度額（新規融資と借換の合計額）は3億円
※実質無利子化の限度額は、日本公庫 中小事業 1億円、国民事業3千万円 商工中金 危機対応融資1億円

問 日本政策金融公庫 千葉支店 TEL 043-241-0078

3. 雇用を維持したいが給与の支払いが心配

個 中小 中堅 大

■ 従業員の賃金等を最大9/10助成されます

※解雇を伴わない場合の助成率は中小企業9/10 大企業3/4

問 千葉労働局 TEL 043-221-4393

雇用調整助成金
厚生労働省



4. 家賃など月々の固定費の支払いが厳しい【持続化給付金】

個 中小 中堅

■ 事業全般に広く使える現金が最大200万円支給されます

※対象者は売上が前年同月比で50%以上減少している方
※給付上限は、法人（中堅・中小・小規模）200万円、個人事業主（フリーランス含む）100万円

問 中小企業庁 金融・給付金相談窓口 TEL 0570-783183

5. 税や社会保険料、電気・ガス料金の支払いが心配

個 中小 中堅 大

■ 基本的に全ての税の納税を猶予できます

■ 厚生年金等の保険料の納付を猶予できます

■ 電気・ガス料金の支払いを猶予できます

納税の猶予について



最寄りの年金事務所

電気料金に関する対応事業社一覧



ガス料金に関する対応事業社一覧



※各制度の利用条件など詳細は、当所会員様へ郵送にてお送りしておりますパンフレット等でご確認ください。

ご案内・お願い

東金商工会議所では、新型コロナウイルス感染症の拡大防止策として以下の対応をしております。

- ・ 各種ご相談につきましては、まずはお電話にてお問い合わせください。原則、事前予約制とさせていただきます。ご予約なしでご来所された場合は、お待ちいただくことがあります。
- ・ 窓口にてご相談される場合は、消毒液の準備、一定の距離を設け、喚起のため窓を開けさせていただきます。

東金のおいしいお弁当が食べられるガイドを発行しました！

※4/16新聞折込にて発行しております。



詳しくは
本誌3面に掲載

随時、お弁当を取扱いしている
お店を募集中！（当所会員に限ります）

問 東金商工会議所 TEL 0475 (52) 1101

「今、このような状況の中で大変なご苦労をなさっているかと思いますが、考え方によってはご自身の会社を見つめ直す良いチャンスだと捉えています。この非常に厳しい経済状況、私はまたデフレに戻るのではないかと感じています。現在、政府系の融資制度においても非常に有利な条件で利用できます。これらを活用して、ご自身の会社が今、何ができて何ができないのか、足元を見つめ直して不況でも生き残ることのできる会社にするというのをやってみては、と思っています。『ピンチをチャンスに変える』というのはまさに今ではないでしょうか。本



皆で難局を乗り越えよう

「現況をチャンスとして捉え一丸となって乗り越えよう！」
3月26日（木）第120回通常議員総会開催

日は皆さまに令和2年度の事業計画、予算をご審議いただきですが、せっかくお越しいただいたのですから新型コロナウイルスの状況はどうなっているのか、また、市内金融機関や当商工会議所の進める支援策など有益な情報を仕入れていただいております。皆様のご協力をお願いいたします。が本総会を進めてまいりますので、何卒よろしく願います。と、小川秀二会頭より挨拶が述べられました。

令和2年度収支予算（単位：千円）			
●収入の部		●支出の部	
会費	25,839	管理費	72,657
事業収入	37,531	事業費	34,724
補助金	36,997	繰出金	17,795
雑収入	952	積立金	5,201
繰入金・その他	42,596	その他	13,538
合 計	143,915	合 計	143,915

によりこれまでになく影響を受けている事業者の皆さまに寄り添って支援を行い、今この瞬間を乗り越え、東金地域に少しでも明るい光が射すよう一歩ずつ着実に前進してまいります。会員の皆さまにおかれましては商工会議所運営に対して一層ご理解、ご協力くださいますようお願い申し上げます。

結婚相談

初婚

再婚

未入籍

つくもブライダル企画

☎ 0475(54)4188
☎ 090-4618-8090
📍 東金市田間1-12-20

暮らしの「不便」 解消します！

網戸修理・取付 自然の風で節電対策に！

玄関の開け閉め 戸車交換

刃物とぎ 鎌・包丁・ハサミ 新品の切れ味に！

ガラス・カギ・ブラインド・ドアチェック……
家庭内の不便なこと何でもご相談下さい！

=大島屋金物店=
0475(52)2187
東金市東金1008



沢村獣医科病院

Sawamura Veterinary Hospital

CT・腹腔鏡設備、鍼灸治療、毎日診察

〒283-0067 千葉県東金市東上宿6-37
TEL.0475(52)3935
FAX 0475 (52) 3918
URL http://www.jyu-i.com

街カフェさくら

開催自粛のお知らせ



新型コロナウイルス感染症の感染拡大に伴い当面の間、開催を自粛させていただきます。

楽しみにしていただいております皆様には大変ご迷惑をおかけいたしますが、何卒ご理解いただけますようお願いいたします。

問 社会福祉法人ゆりの木会内 笠原
TEL 0475 (50) 8111